

AN INNOVATIVE CABINET THAT MEETS TOMORROW'S REQUIREMENTS TODAY.

今、求められるNEWフォルム!



コンパネが  
ワンタッチで  
変更可能!!

(2P用、3P用、4P用)

〈SWING〉は、SEGAの最新技術を駆使して開発された、まったく新しい高性能キャビネットです。そのフォルムは、これまでのディスプレイを一新した近未来型のイメージを持つ新感覚のデザインとなり、機能性や操作性、メンテナンス等もさらに向上させたニューハードとなっています。また大きな特徴として、コンパネを簡単な手順で2P用、3P用、4P用のタイプに設定変更できるようになりました。これから続々と登場する新型ソフトにももちろん対応し、ゲームの持つ迫力を十二分に伝えられる設計となっています。新しい感覚を取り入れ、注目度や集客効果もアップした〈SWING〉で、アミューズメントセンターの活性化を実現いたします。

"SWING" is a completely new high performance cabinet that has been developed by fully utilizing SEGA's latest technology. Its design and image have a futuristic look which further enhances the present fashion in coin-operated machine hardware with its highly improved functions, operability, maintenance, etc. High on the list of super features is the CONTROL PANEL, which can readily be replaced with any one of the 3 types of player games, i.e., 2P, 3P or 4P (optional).

MULTI CABINET マルチキャビネット—スイング

SWING

SEGA



ひとつ上いく機能とデザイン。ハイクオリティーな空間作りをお約束する新型キャビネット。

Its functions and design have that something extra — a superb cabinet which creates a high-quality spatial dimension.

●斬新なアミューズメントシーンを演出する。  
MULTI CABINET  
SWING

コンパネの設定変更がワンタッチ!!  
さらに、操作性がアップしました。

●画面の両サイドにスピーカーを設置。より臨場感のあるサウンドを表現。  
One speaker is installed on both sides, thereby enabling you to enjoy an extremely realistic simulated sound.

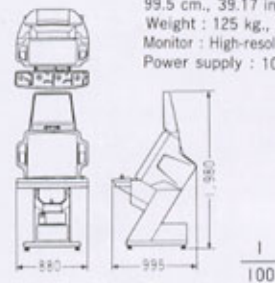
●素材はFRP(ガラス繊維)を採用。鉄板よりもソフトな触感。  
The FRP (fiberglass reinforced plastic) gives the surface of the unit a very soft appearance.

外形寸法: 880mm(W) × 995mm(D) × 1,980mm(H)  
重 量: 125kg  
モニター: 26インチ  
消費電力: 125W

〒95-3508 PAT. PEND.

◆SPECIFICATIONS

Outer dimensions: 88 cm., 34.65 in. (W);  
99.5 cm., 39.17 in. (D); 198 cm., 77.95 in. (H);  
Weight: 125 kg., 275.6 lbs.  
Monitor: High-resolution special 26 inch  
Power supply: 100V AC 125W



Note:  
The power supply described herein refers to the requirements in Japan and is subject to changes depending on the country where the unit is to be installed.



機能——充実のハイクオリティー。  
店舗側から見てもPlayer側から見ても充実の親切設計。満足させる機能がいっぱいです。

●モニターはエアロシティと同規格。画面は前面から確認しながらRGB、揺れ等の調整ができるように設計。

The monitor has the same specifications as the one used in the AERO CITY cabinet, thus allowing you to check it from the front to make adjustments of the RGB, flickering, etc..

●凸面型のスモークガラスを採用。両サイドからでも画面はクッキリ。フラットなガラスよりもディスプレイカがアップ。

A convex type smoke glass is incorporated, permitting the screen to be viewed clearly from both sides. Unlike flat glass, it greatly increases the display capacity.

●通常のアップライト型筐体よりもコンパネ位置を低く設計。メダル機用椅子が使用できます。

As compared to the conventional upright type cabinet, the CONTROL PANEL is located in a lower position. Stools identical to those used in medal corners can be utilized.

●コンパネはワンタッチで2P用、3P用、4P用に対応(オプション)。

The CONTROL PANEL may easily be changed to a 3P or 4P one (optional).

●底部に移動用ローラーを装備。レイアウトや移動がスムーズに行えます。

The bottom of cabinet is equipped with casters that facilitate the movement and smooth positioning of the machine.

迫力の高画質・大画面。  
興奮のゲームシーンを演出する。



外形寸法: 660mm(W) × 955(D) × 1,320(H)  
重 量: 110kg  
消費電力: AC 100V 150W

〒95-3508 PAT. PEND.

◆SPECIFICATIONS FOR AERO CITY

Outer dimensions: 66 cm., 25.98 in. (W);  
95.5 cm., 37.6 in. (D); 132 cm., 51.97 in. (H);  
Weight: 110 kg., 242.5 lbs.  
Monitor: High-resolution special 26 inch  
Power supply: 100V AC 150W



外形寸法: 900mm(W) × 900(D) × 640(H)  
重 量: 90kg  
モニター: 高解像度特種26インチ  
消費電力: AC 100V 150W

〒95-3508 PAT. PEND.

◆SPECIFICATIONS FOR AERO TABLE

Outer dimensions: 90 cm., 35.43 in. (W);  
90 cm., 35.43 in. (D); 64 cm., 25.2 in. (H);  
Weight: 90 kg., 198.4 lbs.  
Monitor: High-resolution special 26 inch  
Power supply: 100V AC 150W



SEGA 株式会社 セガ・エンタープライゼス

SEGA Enterprises, Ltd.  
2-12, Haneda 1-chome, Ota-ku, Tokyo 144 Japan  
Tel.: (03)3743-7438 Fax: (03)3743-5539  
Tx.: J22357 SEGASTAR

SEGA Enterprises, Inc. (U.S.A.)  
2149 Paragon Dr. P.O. BOX 610550, San Jose,  
CA 95161-0550  
U.S.A.,  
Tel.: (408)435-0201  
Fax.: (408)435-0294

SEGA Europe Ltd.  
Unit 6, Churchill Court, 58 Station Road,  
North Harrow, Middlesex, HA2 7SA, England  
Tel.: 81-863-7737 Tx.: 73501 SEGAAUK G  
Fax: 81-863-5354

●ここに記載されている製品の内容は、予告なしに変更される場合もございますので、ご了承ください。 © SEGA 1991. 7 SD-3408

本 社 東京都大田区羽田1-2-12 電話03(3743)7432(国内販売事業本部)  
電話03(3743)7438(海外販売事業本部)  
電話03(3743)7433(A M 施設事業本部)  
電話03(3743)7533(総合レジャー開発本部)  
札幌支店 札幌市豊平区豊平五条3-2-34 電話011(841)0248(代  
関西支店 大阪府豊中市庄内栄町5-5-14 電話 06(334)5336(代  
博多支店 福岡県福岡市中央区白金2-5-15 電話092(522)4717(代  
広島販売 広島市中区河原町11-17アールビル 電話082(293)7979(代  
名古屋販売 愛知県名古屋市中区中沼町118 電話052(502)9161(代

Design and specifications subject to change without notice

DISTRIBUTED BY: